



تحمل تكاليف مواد منع الحمل

عرض مقدم لساكنات وسكان منطقة هانوفر



www.hannover.de



Region Hannover

منطقة هانوفر

هيئة التحرير:

قسم مراقبة المساعدة الإجتماعية:

Marktstr. 45
30159 Hannover

الصور:

© JPC-PROD - Fotolia.com, © JPC-PROD - Fotolia.com,
© contrastwerkstatt - Fotolia.com,
© areeyya_ann - Fotolia.com

التصميم:

Region Hannover, Team Medienservice

الطبع:

Region Hannover, Team Medienservice

الطبعة:

5.2014/10

تقديم طلب لتحمل التكاليف

لكي يتم إسترجاع مبلغكم المالي:

تجدون طلب تحمل التكاليف في هذه الورقة. يمكنكم فصله عنها بسهولة.

الرجاء أن تعطوا الطلب بعد ملئه إلى مديرية الشؤون الإجتماعية في مكان سكنكم.

يمكن أن يتم تقديم مزية بشكل طوعي أيضاً، إذا كانت المدة بين شراء أو دفع ثمن مادة منع الحمل وتقديم الطلب لم تتجاوز الثلاثة أشهر.

الرجاء ذكر حسابكم المصرفي في الطلب، والذي لا بد منه لإحتمال التحويل المصرفي:

المصرف / صندوق التوفير

رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN)

رمز التعرف المصرفي (BIC)

الطلب غير موجود؟

يمكنكم الحصول على الطلب هنا أيضاً:

- البلدية / مكتب شؤون المواطنين
- مديرية الشؤون الإجتماعية
- مركز العمل (Jobcenter)
- إدارة الإستشارة للنساء والحوامل أو العائلات



لقد وصفت لي طبيبي / طبيبي مواد منع الحمل أو الإجراءات التالية (مثلاً حب منع الحمل واللوبل وزرع الهرمونات والإبرة لمدة ثلاثة أشهر والتعقيم وما شابها):

لقد أرفقت الوصفة الطبية
وفاتورة دفع المبلغ الأصلي، إذا إقضى الأمر.

بالنسبة لللوبل أو زرع الهرمونات (ومن ضمنها الفحص الطبي والتركيب) أو التعقيم:
لقد أرفقت عرضاً بالتكاليف التقديرية.

بالنسبة للتعقيم:
لقد أرفقت الموافقة من إدارة الإستشارة للنساء والحوامل أو العائلات حول إستشارة تم القيام بها، وموافقة من طبيبي أو طبيبي بعد موافقة صندوق التأمين الصحي على تحمل التكاليف أو قرار الرفض من صندوق التأمين الصحي.

المكان والتاريخ

التوقيع

الرجاء تسليميه لمديرية الشؤون الإجتماعية في مكان سكنكم!

تحمل تكاليف مواد منع الحمل

الأشخاص الذين تجاوزوا سن الثاني والعشرين عاماً عليهم تحمل تكاليف مواد منع الحمل. لا تحمل صناديق التأمين الصحي هذه التكاليف.

في أغلب الأحيان لا يمكن لمن يحصل على المزايا الحكومية (المساعدات أو الخدمات الحكومية) من أجل تأمين حاجاته الضرورية أن يدفع ثمن مواد منع الحمل الموصوفة طبياً.

ولهذا تدعم منطقة هانوفر هؤلاء الأشخاص بتحمل التكاليف بشكل اختياري، لكنها ليست ملزمة قانونياً بتحمل هذه التكاليف.

يتم تحمل تكاليف مواد منع الحمل الموصوفة طبياً، مثل حب منع الحمل واللولب وزرع الهرمونات وإبرة الثلاثة أشهر والتعميم و ما شابههم بشكل اختياري، لكن لا يتم تحمل تكاليف الواقيات الذكرية (الكتوت) وحبوب الرغوة والمساحيق (الكريم) وقبعات عنق الرحم أو الحواجز.

تقديم طلب تحمل التكاليف لمواد منع الحمل بشكل اختياري عن طريق منطقة هانوفر

ما الذي يجب عليكم أن تقوموا به؟

إذا رغبتم بتقديم طلب إلى مديرية الشؤون الاجتماعية، فالرجاء أن تحضروا معكم دائمًا مالي:

✓ طلب تحمل التكاليف

(موجود في هذه النشرة)

✓ القرار الحالي الحالين عليه حول

• المزايا المقدمة من مركز العمل

• المساعدة الاجتماعية أو تأمين ضرورات الحياة

• الأساسية

• المزايا وفقاً لقانون مزايا طالبي اللجوء

✓ الهوية الشخصية أو جواز السفر

إذا رغبتم باستعمال حب منع الحمل أو خاتم المهبل من أجل منع الحمل، فالرجاء أن تحضروا معكم الأشياء الإضافية التالية:

✓ وصفة طبية من طبيبكم أو طبيبك

✓ وفاتورة دفع المبلغ الأصلي، إذا إقتضى الأمر

إذا كنتم ترغبون باستعمال اللولب أو زرع الهرمونات لمنع الحمل، فاحضروا معكم الأشياء الإضافية التالية:

✓ عرض بالتكاليف التقديرية من طبيبكم أو طبيبك

إذا كنتم ترغبون بإجراء العقم فالرجاء أن تحضروا معكم الأشياء الإضافية التالية:

✓ عرض بالتكاليف التقديرية من طبيبكم أو طبيبك مع

✓ اثبات بعد موافقة صندوق التأمين الصحي على تحمل التكاليف أو قرار الرفض من صندوق التأمين الصحي المسؤول عنكم

✓ تأكيد باستشارة تم القيام بها في إدارة الاستشارة للنساء والحوامل أو العائلات

هل لكم الحق بهذا؟

يمكنكم تقديم طلب بتحمل تكاليف كل مواد منع الحمل التي وصفتها طبيبتكم أو طبيبك.

وهذا ممكن في مديرية الشؤون الاجتماعية في مكان سكنكم.

من أجل هذا يجب عليكم أن تستوفوا الشروط التالية:

✓ أن تكونوا ساكنين في منطقة هانوفر،

✓ تجاوزتم سن الثاني والعشرين عاماً،

✓ أن تتلقوا في الوقت الحالي

• المزايا المقدمة من مركز العمل

أو

• مزايا المساعدة الاجتماعية ومساعدة الإندماج أو تأمين ضرورات الحياة الأساسية من منطقة هانوفر أو من مديرية الشؤون الاجتماعية في مكان سكنكم، وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية رقم 12 (SGB XII)

أو

• المزايا من مديرية الشؤون الاجتماعية في مكان سكنكم، وفقاً لقانون مزايا طالبي اللجوء.

إذا كنتم تحققون هذه الشروط فلا يجب عليكم دفع ثمن مواد منع الحمل. تقوم مديرية الشؤون الاجتماعية في مكان سكنكم بتسوية تحمل التكاليف من أجلكم.



الكتبة - بالنسبة
الاسم الأول
اسم الشارع ورقم المنزل
رمز البريدي والمكان
تاريخ الميلاد
مكان الولادة
المصرف
رقم الحساب المصرفي الدولي (IBAN) ورمز التعرف المصرفي (BIC)
أنا أحصل على المزايا الاجتماعية التالية:
<input type="checkbox"/> المزايا المقدمة من مركز العمل
<input type="checkbox"/> المساعدة من أجل تأمين الحاجيات الضرورية ومساعدة الإندماج أو تأمين ضرورات الحياة الأساسية وفقاً لقانون الشؤون الاجتماعية رقم 12 (SGB XII)
<input type="checkbox"/> المزايا وفقاً لقانون مزايا طالبي اللجوء السياسي
<input type="checkbox"/> لقد أرفقت آخر قرار بالموافقة المالية